

# ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৭৫২

१७/ ि किंकि९ الطب)

পরিচ্ছেদঃ ৭৬/৪২, যে ব্যক্তি ঝাড়-ফুঁক করে না।

بَابِ مَنْ لَمْ يَرْقِ

### আরবী

مُسدَّدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَوْمًا فَقَالَ عُرِضَتُ عَلَيَّ الأُمُمُ فَجَعَلَ يَمُو النَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهُلُونَ وَالنَّبِيُ مَعَهُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ مَعَهُ الرَّهُونَ فَوَيلَ فَوَيلَ هَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الأُفْقَ فَقِيلَ لِي انْظُرْ هٰكَذَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا فَوَلَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الأُفْقَ فَقِيلَ لِي انْظُرْ هٰكَذَا وَهٰكَذَا فَوَلَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الأَفْقَ فَقِيلَ لِي انْظُرْ هٰكَذَا وَهٰكَذَا فَوَلَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الأَفْقَ فَقِيلَ لِي انْظُرْ هٰكَذَا وَهٰكَذَا فَوَلَيْتُ سَوَادًا كَثِيرًا سَدَّ الأَفْقَ فَقِيلَ هَوْلاءِ شَعْونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَتَفَرَّقَ النَّاسُ وَلَمْ يُبَيَّنْ لَهُمْ فَتَذَاكَرَ أَصِحَابُ النَّبِيصِلى الله عليه وسلم فَقَالُوا أَمَّا نَحْنُ فَوْلِدُنَا فَوْلِكُنْ هَوْلًاءِ هُمُ أَبْنَاوُنَا فَبَلَغَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالُوا أَمَّا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ هِ وَلٰكِنْ هَوْلًا يَصْنَ فَقَامَ الْبَيِيَ صلى الله عليه وسلم فَقَالُ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنُهُمْ أَنَا فَقَالَ الْمَالِهُ عَلَى مَعْمُ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنُهُمْ أَنَا يَا رَسُولُ اللهِ قَالَ نَعَمْ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ أَمِنُهُمْ أَنَا عَالَا اللهَ عَلَى اللهُ عَلْهُ الْمَا لَوْا لَمَا يَا اللهُ فَلَالُوا أَلْمَا لَالهُ عَلْمَ الْمَا

#### বাংলা

৫৭৫২. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক দিন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদের নিকট আসলেন এবং বললেনঃ আমার সামনে (পূর্ববর্তী নবীগণের) উম্মাতদের পেশ করা হল। (আমি দেখলাম) একজন নবী যাচ্ছেন, তাঁর সাথে আছে মাত্র একজন লোক এবং আর একজন নবী যাঁর সঙ্গে আছে দু'জন লোক। অন্য এক নবীকে দেখলাম, তাঁর সঙ্গে আছে একটি দল, আর একজন নবী, তাঁর সাথে কেউ নেই। আবার দেখলাম, একটি বিরাট দল যা দিগন্ত জুড়ে আছে। আমি আকাজ্জা করলাম যে, এ বিরাট দলটি যদি আমার উম্মাত হত। বলা হলঃ এটা মূসা (আঃ) ও তাঁর কওম। এরপর আমাকে বলা হলঃ দেখুন। দেখলাম, একটি বিশাল জামাআত দিগন্ত জুড়ে আছে। আবার বলা হলঃ এ দিকে দেখুন। ও দিকে দেখুন। দেখলাম বিরাট বিরাট



দল দিগন্ত জুড়ে ছেয়ে আছে। বলা হলঃ ঐ সবই আপনার উম্মাত এবং ওদের সাথে সত্তর হাজার লোক এমন আছে যারা বিনা হিসাবে জান্নাতে প্রবেশ করবে। এরপর লোকজন এদিক ওদিক চলে গেল।

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আর তাদের (সত্তর হাজারের) ব্যাখ্যা করে বলেননি। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সাহাবীগণ এ নিয়ে নানান কথা শুরু করে দিলেন। তাঁরা বলাবলি করলেনঃ আমরা তো শির্কের মাঝে জন্মেছি, পরে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের উপর ঈমান এনেছি। বরং এরা আমাদের সন্তানরাই হবে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম -এর কাছে এ কথা পৌঁছলে তিনি বলেনঃ তাঁরা (হবে) ঐ সব লোক যাঁরা অবৈধভাবে মঙ্গল অমঙ্গল নির্ণয় করে না, ঝাড়-ফুঁক করে না এবং আগুনে পোড়ানো লোহার দাগ লাগায় না, আর তাঁরা তাঁদের প্রতিপালকের উপর একমাত্র ভরসা রাখে। তখন 'উকাশাহ বিন মিহসান দাঁড়িয়ে বললঃ হে আল্লাহর রাসূল! আমি কি তাদের মধ্যে আছি? তিনি বললেনঃ হ্যাঁ। তখন আর একজন দাঁড়িয়ে বললঃ হে আল্লাহর রাসূল! আমি কি তাদের মধ্যে আছি? তিনি বললেনঃ এ বিষয়ে 'উকাশাহ তোমাকে ছাড়িয়ে গেছে। [৩৪১০] (আধুনিক প্রকাশনী- ৫৩৩২, ইসলামিক ফাউন্ডেশন- ৫২২৮)

## **English**

#### Narrated Ibn `Abbas:

The Prophet (ﷺ) once came out to us and said, "Some nations were displayed before me. A prophet would pass in front of me with one man, and another with two men, and another with a group of people, and another with nobody with him. Then I saw a great crowd covering the horizon and I wished that they were my followers, but it was said to me, 'This is Moses and his followers.' Then it was said to me, 'Look'' I looked and saw a big gathering with a large number of people covering the horizon. It was said, "Look this way and that way.' So I saw a big crowd covering the horizon. Then it was said to me, "These are your followers, and among them there are 70,000 who will enter Paradise without (being asked about their) accounts. " Then the people dispersed and the Prophet (ﷺ) did not tell who those 70,000 were. So the companions of the Prophet (ﷺ) started talking about that and some of them said, "As regards us, we were born in the era of heathenism, but then we believed in Allah and His Apostle . We think however, that these (70,000) are our offspring." That talk reached the Prophet (ﷺ) who said, "These (70,000) are the people who do not draw an evil omen from (birds) and do not get treated by branding themselves and do not treat with Rugya, but put their trust (only) in their Lord." then 'Ukasha bin Muhsin got up and said, "O Allah's Messenger (ﷺ)! Am I one of those (70,000)?" The Prophet (ﷺ) said, "Yes." Then another person got up and



said, "Am I one of them?" The Prophet (ﷺ) said, " 'Ukasha has anticipated you."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন